

**Poland-Lesko: Forestry services****OJ S 69/2017 07/04/2017****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Nadleśnictwo Lesko z/s w Łączkach

Postal address: Łączki 8

Town: Lesko

NUTS code: PL323 Krośnieński

Postal code: 38-600

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Wanat

E-mail: [lesko@krosno.lasy.gov.pl](mailto:lesko@krosno.lasy.gov.pl)

Telephone: +48 134601470

Fax: +48 134601495

**Internet address(es):**Main address: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_krosno/nadl\\_lesko](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_krosno/nadl_lesko)Address of the buyer profile: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_krosno/nadl\\_lesko/zamowienia\\_publiczne](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_krosno/nadl_lesko/zamowienia_publiczne)**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Skarb Państwa PGL LP

**I.5. Main activity**

Other activity: Gospodarka Leśna

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Lesko w roku 2017.

Reference number: SA.270.1.5.2016

**II.1.2. Main CPV code**

77200000 Forestry services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28.9.1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2015 r., poz. 2100 z późn. zm. – dalej: Ustawa o lasach) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, szlaków zrywkowych oraz

szkółkarstwa do wykonania na terenie Nadleśnictwa Lesko w roku 2017. Przedmiot zamówienia został podzielony na części (dalej: Pakiet)

Pakiet I – leśnictwa: Czarny Dział, Glinne, Gruszka, Manasterzec, Myczków, Średnia Wieś, Kostryń;

Pakiet I – leśnictwa: Bukowsko, Jawornik, Malinki, Mokre, Niebieszczany, Szczawne, Średnie Wielkie, Wielopole, Przybyszów, Zahutyń; Szczegółowy opis prac (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia, oraz szczegółowy opis technologii wykonywania poszczególnych prac (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia, zawarty został w załącznikach do SIWZ.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 6 605 172,70 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Pakiet I – leśnictwa: Czarny Dział, Glinne, Gruszka, Manasterzec, Myczków, Średnia Wieś, Kostryń;  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77210000 Logging services, 77211100 Timber harvesting services, 77211000 Services incidental to logging, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77231600 Afforestation services, 75251120 Forest-firefighting services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL323 Krośnieński

Main site or place of performance: Teren leśnictw Czarny Dział, Glinne, Gruszka, Manasterzec, Myczków, Średnia Wieś, Kostryń – teren Nadleśnictwa Lesko.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt.1 ustawy z dnia 28.9.1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2015 r., poz. 2100 z późn. zm. – dalej: Ustawa o lasach) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, szlaków zrywkowych oraz szkółkarstwa do wykonania na terenie Nadleśnictwa Lesko w roku 2017. Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, szlaków zrywkowych oraz szkółkarstwa. Szczegółowy opis prac (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia, oraz szczegółowy opis technologii wykonywania poszczególnych prac (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia, zawarty został w załącznikach do SIWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Aspekty społeczne realizacji przedmiotu zamówienia / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia / Weighting: 20

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: Opcja).

Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Pakiet II- leśnictwa Bukowsko, Jawornik, Malinki, Mokre, Niebieszczany, Szczawne, Średnie Wielkie, Wielopole, Przybyszów, Zahutyń

Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77231600 Afforestation services, 75251120 Forest-firefighting services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL323 Krośnieński

Main site or place of performance: Teren leśnictw: Bukowsko, Jawornik, Malinki, Mokre, Niebieszczany, Szczawne, Średnie Wielkie, Wielopole, Przybyszów, Zahutyń – teren Nadleśnictwa Lesko.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28.9.1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2015 r., poz. 2100 z późn. zm. – dalej: Ustawa o lasach) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, szlaków zrywkowych oraz szkółkarstwa do wykonania na terenie Nadleśnictwa Lesko w roku 2017.

Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, szlaków zrywkowych oraz szkółkarstwa.

Szczegółowy opis prac (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia, oraz szczegółowy opis technologii wykonywania poszczególnych prac (czynności) wchodzących w skład przedmiotu zamówienia, zawarty został w załącznikach do SIWZ. Opisy kodów czynności opisujących poszczególne prace (czynności) wchodzące w skład przedm. zamówienia-zał. do SIWZ.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Aspekty społeczne realizacji przedmiotu zamówienia / Weighting: 20  
Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia / Weighting: 20  
Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia (dalej: „Opcja”).

Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2016/S 250-461119](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot No: 1,2

Title:

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Lesko w roku 2017

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/03/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne Henryk Wojtanowski

Postal address: Bezmiechowa Dolna

Town: Bezmiechowa Dolna

NUTS code: PL323 Krośnieński

Postal code: 38-600

Country: Poland

Telephone: +48 663765298

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Firma Handlowo-Usługowa Grzegorz Indyk

Postal address: pl. Wolności 26

Town: Baligród

NUTS code: PL323 Krośnieński

Postal code: 38-606

Country: Poland

Telephone: +48 693425711

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne Bańczak Zbigniew

Postal address: Manasterzec 65

Town: Manasterzec

NUTS code: PL323 Krośnieński

Postal code: 38-600

Country: Poland

Telephone: +48 696308639

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Lesne Józef Gądek

Postal address: Berezka 63

Town: Polańczyk

NUTS code: PL323 Krośnieński

Postal code: 38-610

Country: Poland

Telephone: +48 783282920

The contractor is an SME: yes

**V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne i Transportowe Stanisław Lorenc  
Postal address: Zahoczewie 21  
Town: Hoczew  
NUTS code: PL323 Krośnieński  
Postal code: 38-604  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne i Budowlane Tadeusz Gądek  
Postal address: ul. Wesoła 30  
Town: Odrzechowa  
NUTS code: PL323 Krośnieński  
Postal code: 38-530  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Usług Leśnych Dar-Las Dariusz Raczkowski  
Postal address: ul. Wolności 44  
Town: Zagórz  
NUTS code: PL323 Krośnieński  
Postal code: 38-540  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne Paweł Stróżak  
Postal address: Średnie Wielkie 7  
Town: Tarnawa Dolna  
NUTS code: PL323 Krośnieński  
Postal code: 38-516  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kmita Tokarczyk Marian  
Postal address: ul. Zamkowa 9  
Town: Zagórz  
NUTS code: PL323 Krośnieński  
Postal code: 38-540  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Firma Handlow Usługowa Drew-Pol-San Bernard Kamyk  
Postal address: Niebieszczany 195  
Town: Niebieszczany  
NUTS code: PL323 Krośnieński  
Postal code: 38-500  
Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Las-Bud Jan Wach

Postal address: Niebieszczany 467

Town: Niebieszczany

NUTS code: PL323 Krośnieński

Postal code: 38-500

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne Krystyna Stróżak

Postal address: Średnie Wielkie 7

Town: Tarnawa dolna

NUTS code: PL323 Krośnieński

Postal code: 38-516

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne i Mechaniczne Rafał Izdebski

Postal address: Łukowe 65

Town: Tarnawa Dolna

NUTS code: PL323 Krośnieński

Postal code: 38-516

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Lesne Janusz Zarzeczny

Postal address: Tarnawa Górna 163A

Town: Tarnawa Dolna

NUTS code: PL323 Krośnieński

Postal code: 38-516

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne Las-Pol Wawrzyniec Kowalik

Postal address: Bukowsko 11

Town: Bukowsko

NUTS code: PL323 Krośnieński

Postal code: 38-505

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne i Drogowe Jan Grzyb

Postal address: Poraż 291

Town: Zagórz

NUTS code: PL323 Krośnieński

Postal code: 38-540  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne Stefan Hotłoś  
Postal address: ul. Unii Brzeskiej 64  
Town: Lesko  
NUTS code: PL323 Krośnieński  
Postal code: 38-600  
Country: Poland  
Telephone: +48 669337980  
The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 11 198 642,73 PLN  
Total value of the contract/lot: 7 135 919,76 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted Short description of the part of the contract to be subcontracted:  
Prace z zakresu pozyskania drewna.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

1. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień Umowy w stosunku do treści Oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z okoliczności:
- 1) przedłużenia terminu realizacji Przedmiotu Umowy o okres odpowiadający okresowi trwania przeszkody uniemożliwiającej realizację Przedmiotu Umowy lub o okres niezbędny do wykonania Przedmiotu Umowy w minimalnym wymiarze deklarowanym przez Zamawiającego w § 1 ust. 3 Umowy, jeżeli w trakcie obowiązywania Umowy wystąpią okoliczności uniemożliwiające jej realizację zgodnie z warunkami opisanymi w Umowie, za które odpowiedzialności nie ponosi Wykonawca ani Zamawiający.
  - 2) Zamawiający dopuszcza wprowadzenie zmian w sposobie wykonywania Przedmiotu Umowy, w przypadku, gdy wystąpi co najmniej jedna z poniższych sytuacji:
    - a) konieczność zrealizowania Przedmiotu Umowy przy zastosowaniu innych rozwiązań(.....) inne szczegółowo opisane w zawartej umowie.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)



#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Ustawy.
2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni -jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
7. Szczegółowe zasady dotyczące środków ochrony prawnej przysługujących Wykonawcom ubiegającym się o udzielenie zamówienia, zostały określone w Dziale VI ustawy Pzp.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

05/04/2017